بچوں کے لئے بائبل
تحائف

کومیٹل تہٕ بیوٗل

تصنیف کردہ: Edward Hughes

اس کے ذریعہ سچت: M. Maillot; Lazarus
Alastair Paterson

کے مطابق: E. Frischbutter; Sarah S.

ترجمہ کردہ: www.christian-translation.com

کی طرف سے تیار: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.
لائسنس: آپ کو اس کہانی کی کاپی یا طباعت کا حق ہے،
جب تک کہ آپ اسے فروخت نہ کریں۔

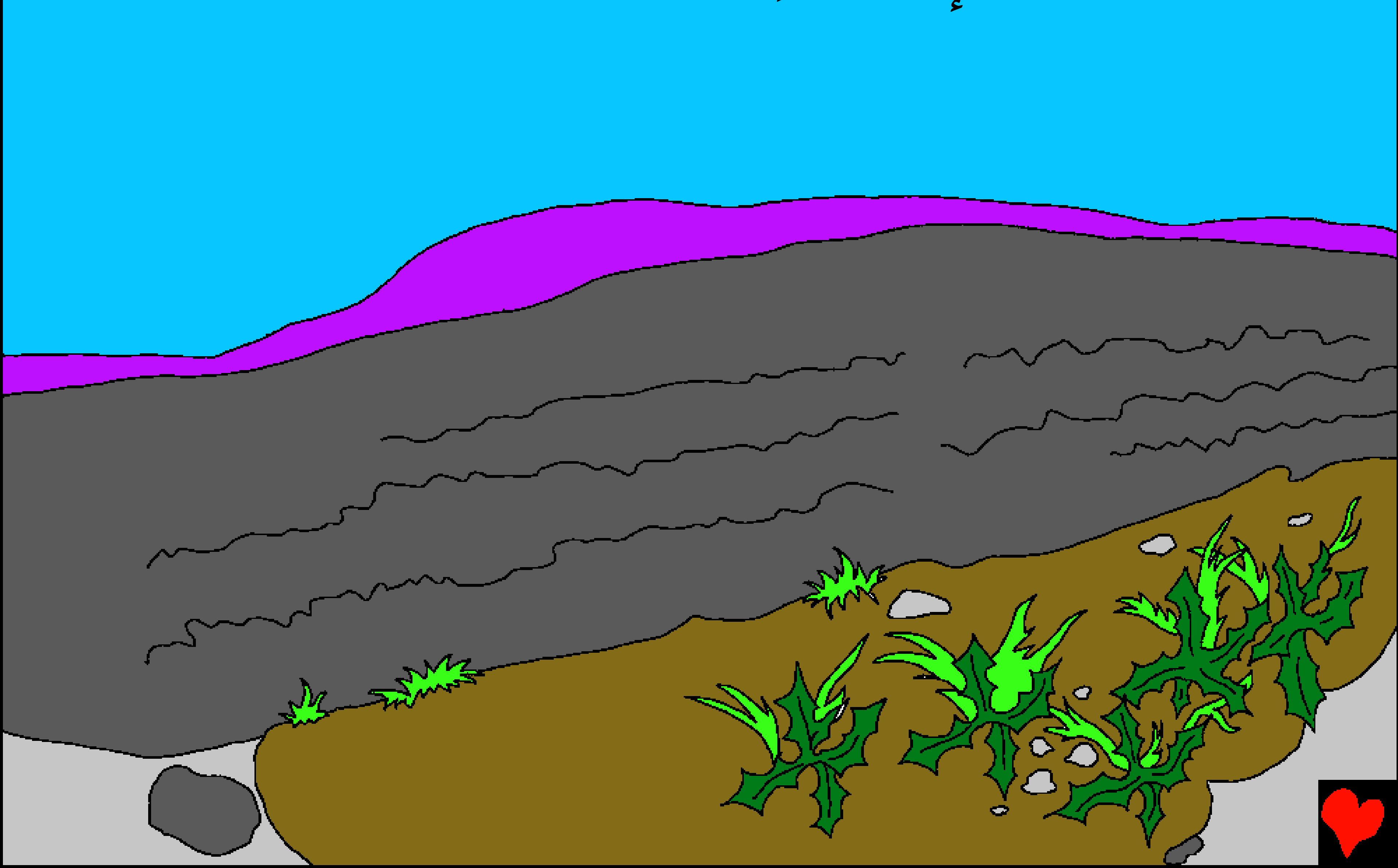
إکہِ دۄہہ اوس یسوعؔ جھیلہٕ
ٹھٹِھس پؠٹھ تعلیمٕ دِوان۔
واریاہ لۄکھ آسی اَمس بوزنہٕ
باپتھ آمِتی۔

لُکہِ اِرساتھاہ گو جمع۔
یسوعؔ أخر کرِ کیاہ۔

نکھے اکھ نا وُچِھتھ کھوت
یسوع اتھ ناوِ وونِی اوس سُہ
لِوکن وُچھِتھ ہیٚکان تہٕ لوکھ
أسی تُمس بوزان تہٕ وُچھان۔

يسوعؔ ہن لاجہِ تِمن تمثیلہٕ
تہٕعام چیزن متعلَق دلیلہٕ
بؤزناونہِ۔ یمہٕ لوکنِ خدأیس
متعلق زأنی رأوان آسہٕ۔

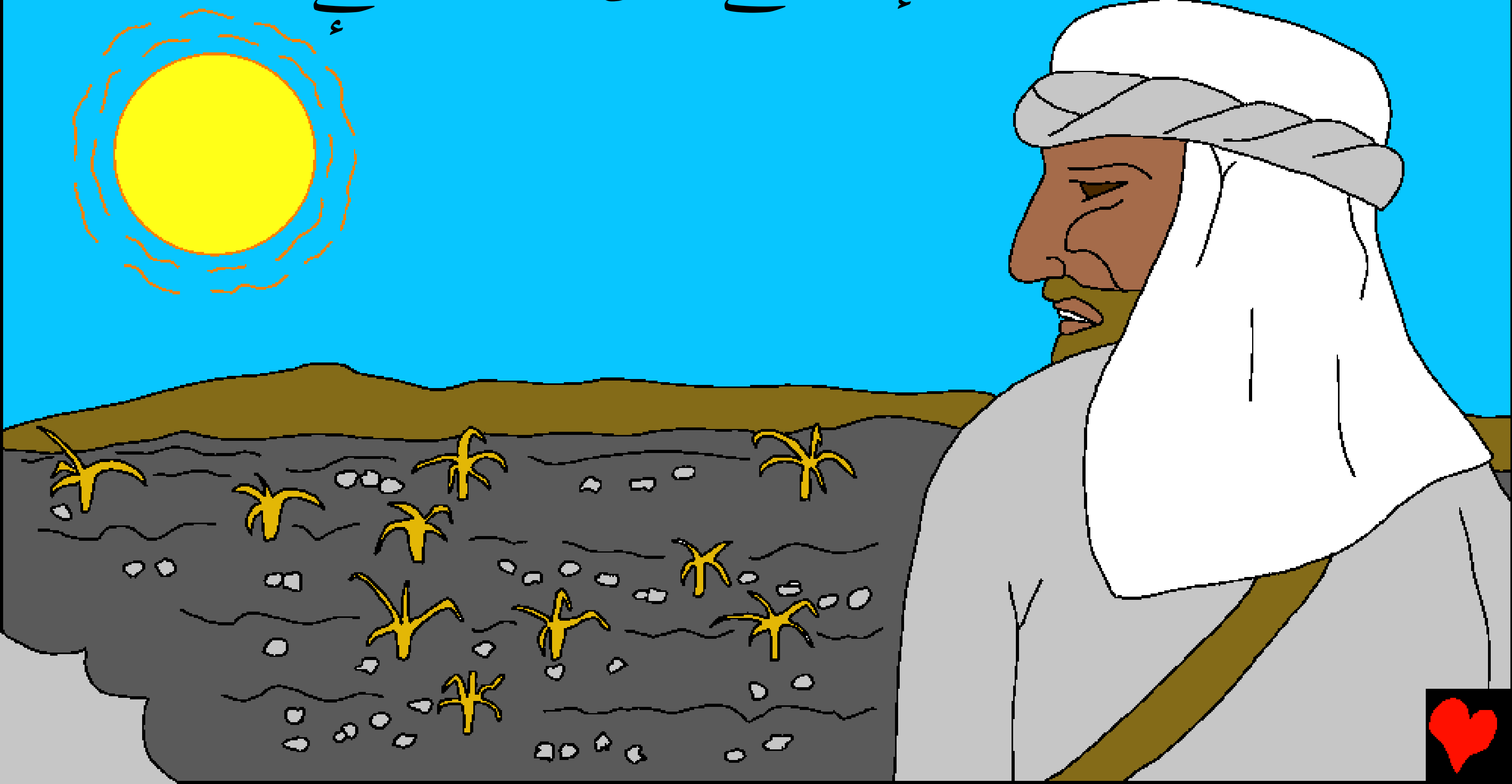
أكى كومیٛلى وُو پننِس زمينس بيول يسوعؔ سنٛز
دليل أٓس رِكهو بدلہٕ لفظن منٛز اكه تصوير۔



لُکو وُچھ زنتہٕ چشمو کُمیٛل کھہس منٛز کأم
کران۔ ت ،مو اوس یہ واریاہ پھرِ وُچھمُت۔

کینٛہہ وونہٕ آمُت بیوٗل اوس وِتہٕ
پدبن پیٹھ پیٚمُت۔ جاناوار أسی کُنی
وُپھ وأَلِتھ یمن تُلان تہٕ کھیٚوان۔

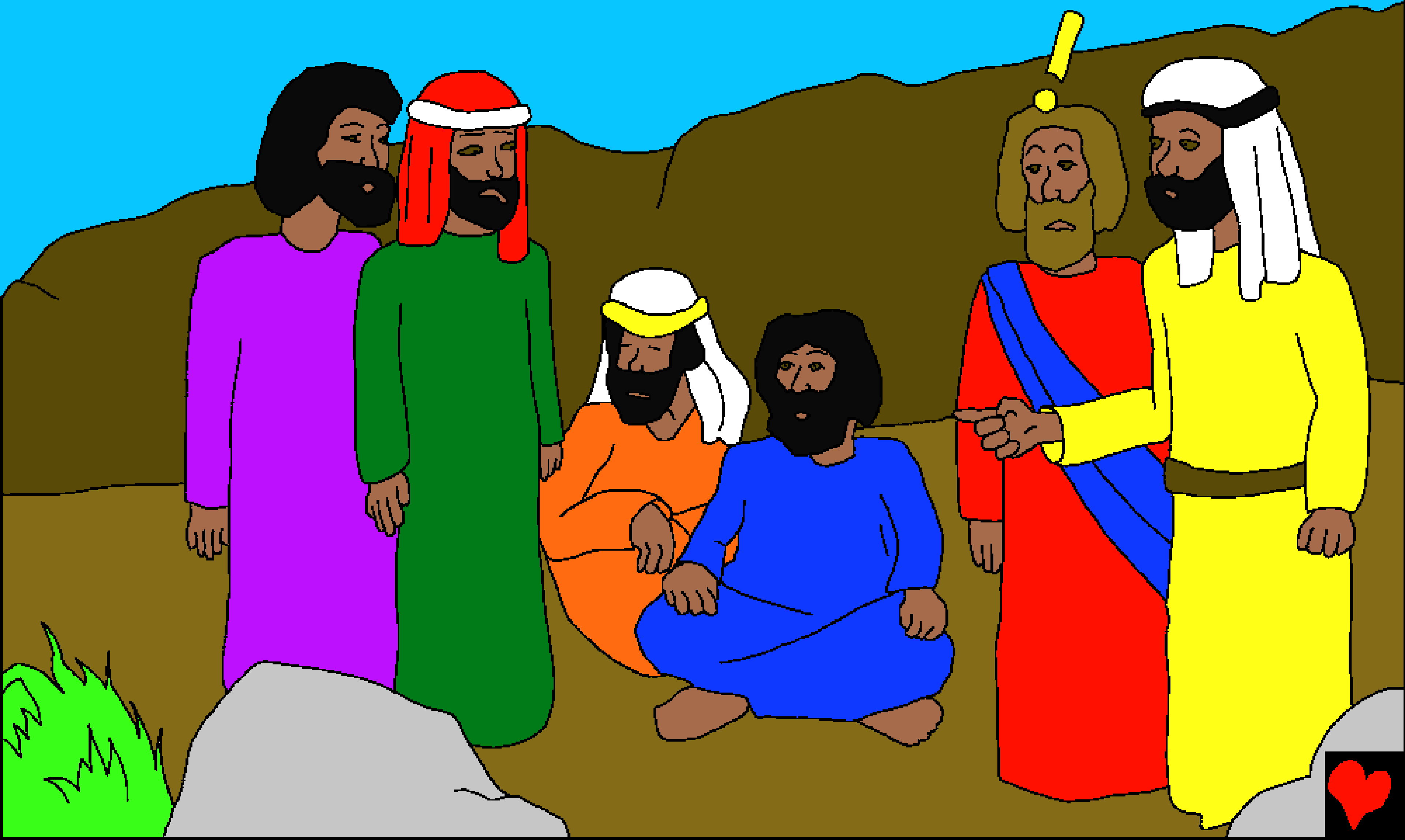
کینٛہہٕ بیوٚل اوس انٛدی پٔکی کنٮ۪ن منٛز تہِ پیٛمُت۔
یمو لٔبی ؤلی ؤلٟی پننہِ واو ہش وُپھن ہنٛز شکل تہٕ ؤلٟی
ؤلی گرے تاپہٕ ژٕنٛجہِ منٛز ہوکِتھ تہٕ شروکِتھ۔ تکیازِ یہنٛد مول
ہیٚکنہٕ اتھ برے زمین جایہ دُرتھےٕ۔



کینٛہہ بیأٲلی پٕھلی أسۍ موٚل
دِتھ کنٛڈی دوپھن منٛز۔ اتھ دراو نہٕ
کانٛہہ پَھل۔ یمن لاوٕن ڈُپھن اوس
کنٛڈیو نال ولٛمُت۔ یمہٕ نہٕ أسی
ضروری روٚد تہٕ تاپھ تہِ رُکاوان۔

باقی بیٚول اوس رژِ زمینہِ پٹھ
پیٛمُت۔ وق گٔذرنَس ستی دراِیہ
یمن کُلبن لنٛجہِ تہٕ لۄگٕکھ
پھٕسِل تہٕ جہار۔ کُومیٚلی آسہٕ
ہن سیٹھاہ خوش۔

امہِ دلیلہِ ۂندِس موکلنَس پٹِھ آیہ یسوٖعؔ سٔندیٚ شاگِرد تس نکھٕ۔
"ژٕ کیازِ اسہِ دلیلو سٟتی ہیٚچھناوان۔" تمو پرُوژھس۔



یسوعؔ ہنٕ ووُنکھ تمثیلہٕ چھےٚ اسہٕ خدایس متعلق زانکأری دِوان۔
یودوٕے أسی تٔمس پزی لول بران آسو۔ یم لوکھ خدایس لول آسن
نہٕ بران تمہٕ ہیٚکن نہٕ یمہٕ تمثیلہ سمجِتھ۔

يسوعؔ ہن کٔر تمثیلن ہٕنز وضاحت۔ ثمی
وونُکھ۔ بیوٗل چُھ خدایہ سُنٛد دوپ۔ وتہِ پٔدس
پٮ۪ٹھ بیٚول چُھ بوزی تو اکھ زوٚن یمی بوز مگر
خدایہِ سُنٛد دوپ
تۄرُس نہٕ فکرِ۔ شیطان
چُھ یمن
خدایہِ سُنٛد
وُنمہت
مشراوان۔

کیٛنہہ لۄکھ چھِ خدایہ سُنٛدوپ، وَنُن
یکدم رٹان۔ تم چھِ بوزِی تو بیٚلی پُھوٚل أکس کَنہِ
دار زمینہِ پٟٹھ۔ یتھُے کانٛہہ یمن خدایس لولِ برنس پٟٹھ
ریٚژھِ تُلہِ ہا یا یہنٛدِ باپتھ کانٛہہ مصیبت
کھڑا کرِ ہا۔ کیٛنہہ ادلہِ بَدل
گژھِ ہے یمن ضروٗر۔

یمےٚ لۄکھ یمو خوشی خوشی یسوعؔ ہس پتہٕ پکُن
لوگمُت آسہِ ہےٚ ، چُھ خدایہِ سُنٛد کلام مانھن یٔکسر تراوُن۔
یم چِھنہٕ خدایس مانُنک قٕمت ادا کرُن یژھان۔ کوتاہ
افسوس چُھ زِ یم لۄکھ چھِ یارن، رفیقن خوش تھاونہٕ
باپتھ خدایس تَراوان۔

اتھ تمثیلہِ منٛز کنٛڈی
چھِ دنیاأوی فِکر تہٕ
پریشانیہِ تہٕ دیأرنٕ ہنٛزِ لالِچ۔
یم کینٛژنٕ لۄکن باگہِ یوان
چھےٚ۔یم چھِ پۄت آوری
گژھان مأدی فأیدن تہٕ
پوٗنٛسہٕ زیننَس منٛز زِ تہنٛزِ
زنٛدگی منٛز چھنہٕ خدایَس
جایی میلانٕ۔ یم چھِ
خدایس تراوِتھ مأدی
فأیدن نالہٕ متہِ رٹان۔

مگر سُہ بیٲلی پھول یُس زرخیز زمینہِ پٕٹھ پیوان
چُھ تہٕ رُت پھل دییہِ چُھ کلامِ خدا یُس سیوٚدٕے
دِلس منٛز اژِ تہٕ لوکن ہنٛز زندگی پھولراوِ۔ یمے لُکھ
چھِ خدایہ سنٛز بنٛدگی تہٕ تس احترام کران۔

لُکہ ارساتھ اوس نہٕ اتہِ نیرُن یژھان۔ وارياه أٓسی خدایہ
سنْز بندگی تہٕ سُہ رأضی کرُن یژھان۔ یسوعؔ سنْزو تمثیلو
تور تمن فکرِ زٕ خدایہِ سنْز اطاعت کِتھٕ کرو۔

کومیٹل تۂ بیوٗل

خدا کرے کلام، بائبل کی ایک کہانی،

میں پایا جاتا ہے

متّی 13

"آپ کرے الفاظ کا داخلہ روشنی بخشتا ہے۔"
زبور 130:119

ختم شد

بائبل کی یہ کہانی ہمیں ہمارے حیرت انگیز خدا کے بارے میں
بتاتی ہے جس نے ہمیں پیدا کیا اور کون چاہتا ہے کہ آپ اسے پہچانیں۔

خدا جانتا ہے کہ ہم نے برا کام کیا ہے ، جسے وہ گناہ کا نام دیتا ہے ۔ گناہ کی سزا
موت ہے ، لیکن خدا آپ سے اتنا پیار کرتا ہے کہ اس نے اپنے اکلوتے بیٹے ، یسوع
کو، صلیب پر مرنے اور آپ کے گناہوں کی سزا دینے کے لئے بھیجا۔ پھر یسوع زندہ
ہوا اور جنت میں گھر چلا گیا! اگر آپ یسوع پر یقین رکھتے ہیں اور اس سے اپنے
گناہوں کو معاف کرنے کے لئے کہیں گے ، تو وہ کرے گا! وہ اب آئے گا اور آپ
میں زندہ رہے گا، اور آپ ہمیشہ اس کے ساتھ رہیں گے۔

اگر آپ کو یقین ہے کہ یہ حقیقت ہے تو، خدا سے یہ کہنا:
پیارے عیسیٰ، مجھے یقین ہے کہ آپ خدا ہیں، اور میرے گناہوں کے لئے
مرنے کے لئے ایک آدمی بن گئے ، اور اب آپ دوبارہ زندہ ہوں۔ براہ کرم میری زندگی
میں آئیں اور میرے گناہوں کو معاف کردیں، تاکہ میں اب نئی زندگی پاؤں، اور ایک
دن ہمیشہ کے لئے آپ کے ساتھ رہوں گا۔ آپ کی اطاعت کرنے اور اپنے بچے کی
طرح آپ کے لئے زندہ رہنے میں میری مدد کریں۔ آمین۔

بائبل کو پڑھیں اور خدا کے ساتھ ہر روز بات کریں! جان 16:3